



**ACCORDO TRA
LA PONTIFICIA UNIVERSITA' LATERANENSE
E
L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI NAPOLI FEDERICO II**

L'Università degli Studi di Napoli "Federico II",
rappresentata dal suo Rettore pro-tempore.

e la Pontificia Università Lateranense
rappresentata dal suo Rettore pro-tempore.

decidono di stabilire tra loro relazioni di cooperazione nei campi dell'insegnamento, della ricerca scientifica e della formazione.

A tal fine, convengono quanto segue:

ARTICOLO 1 - Attività in cooperazione

La cooperazione si tradurrà segnatamente in:

- invio di missioni d'insegnamento;
- scambio di studenti e docenti-ricercatori;
- organizzazione di colloqui, seminari e riunioni a carattere scientifico;
- scambio di documenti e pubblicazioni scientifiche e pedagogiche;
- sviluppo di programmi e cicli d'insegnamento giudicati utili da entrambe le parti;
- lezioni per l'elaborazione delle tesi di laurea e partecipazioni a esami di laurea e di dottorato.

ARTICOLO 2 - Campi di applicazione

Le due parti contraenti prevedono una cooperazione attiva nel campo delle discipline giuridiche e umanistiche, nonché in altre discipline che potranno essere successivamente precisate.

ARTICOLO 3 - Scambi di docenti-ricercatori

Le due Università contraenti realizzano scambi di docenti-ricercatori:- sotto forma di missioni brevi (conferenze, colloqui, seminari, riunioni a carattere scientifico)

- sotto forma di missioni di media durata (tra 4 e 6 settimane).

Tutti gli anni le due Università fissano di comune accordo il numero dei docenti-ricercatori (entro un massimo di cinque) da impegnare nello scambio, nonché la durata della missione.

ARTICOLO 4 - Scambio di documentazione

Le due Università contraenti s'informano reciprocamente delle loro pubblicazioni nonché dei loro programmi d'insegnamento e di ricerca. Esse si scambiano, nei campi definiti dall'accordo, pubblicazioni scientifiche, periodiche ed eventualmente non periodiche.

ARTICOLO 5 - Risorse

Le due Università contraenti si impegnano a cercare finanziamenti e risorse che consentano la realizzazione degli obiettivi definiti dal presente accordo.

ARTICOLO 6 - Durata

Il presente accordo ha la durata di cinque anni e può essere rinnovato. Ciascuna delle parti potrà recedere dall'accordo con un preavviso di sei mesi. Il presente accordo entrerà in vigore dopo la sottoscrizione da parte delle autorità competenti delle due Università.

ARTICOLO 7 - Responsabile e comitato congiunto

Coordinatore responsabile dell'accordo all'Università di Napoli "Federico II" è:

- prof. Lucio De Giovanni, Dipartimento di Giurisprudenza

Coordinatore responsabile dell'accordo all'Università Pontificia Lateranense è:

- prof. Enrico Dal Covolo (Rettore).

Per elaborare il piano annuale di cooperazione, nonché il piano finanziario delle attività, è previsto un comitato congiunto paritetico, composto da sei membri ivi compresi i coordinatori (Proff.ri Lucio de Giovanni, Chiara Corbo, Teresa Piscicelli, per l'Università degli Studi di Napoli Federico II, S.E. Enrico Dal Covolo, Proff.ri Manuel Arroba, Emmanuele Vimercati per la Pontificia Università Lateranense).

Città del Vaticano, 27-09-2016

Per la Pontificia Università
Lateranense

Il Rettore
(prof. Enrico Dal Covolo)



Napoli, 16 SET. 2016

Per l'Università degli Studi
di Napoli Federico II

Il Rettore
(prof. Gaetano Manfredi)



IL RETTORE
Gaetano Manfredi

